



© 2007 Schneider Electric.  
All rights reserved.

### IMPORTANT NOTE

- This device must be installed by a qualified electrician.
- We cannot accept any responsibility for failure to follow the instructions provided in this document.

### REMARQUE IMPORTANTE

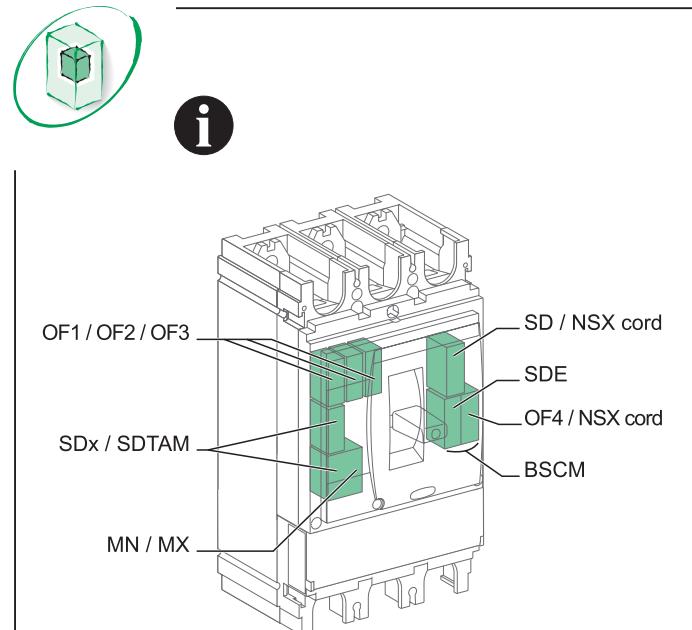
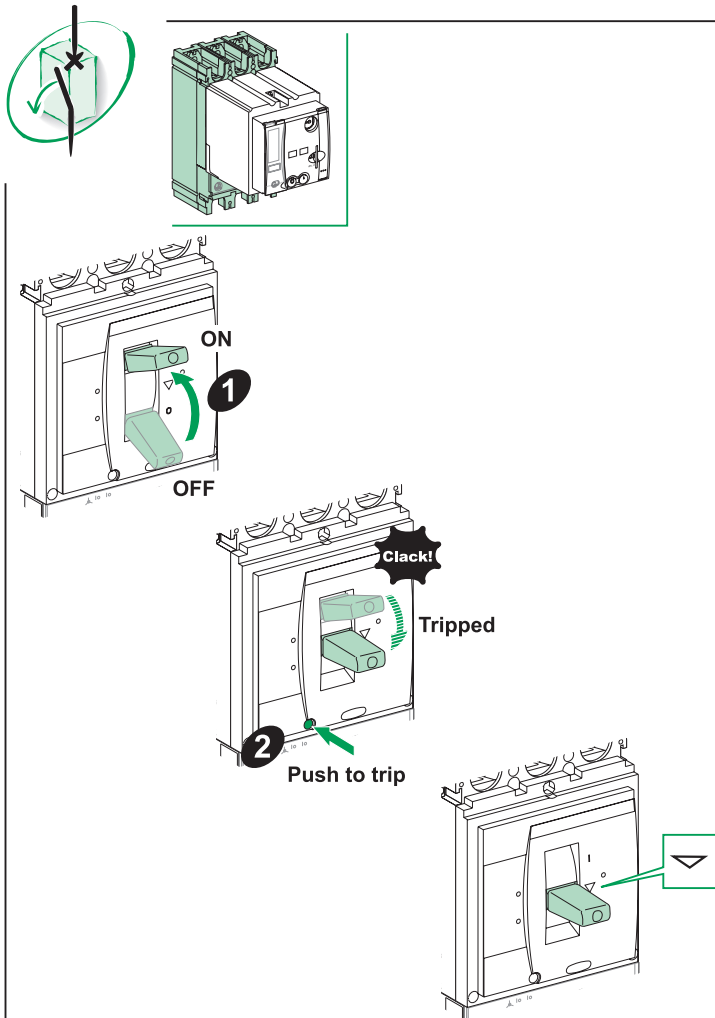
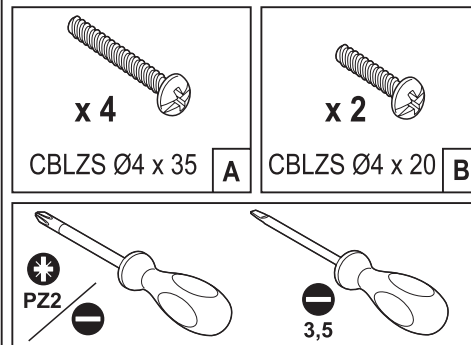
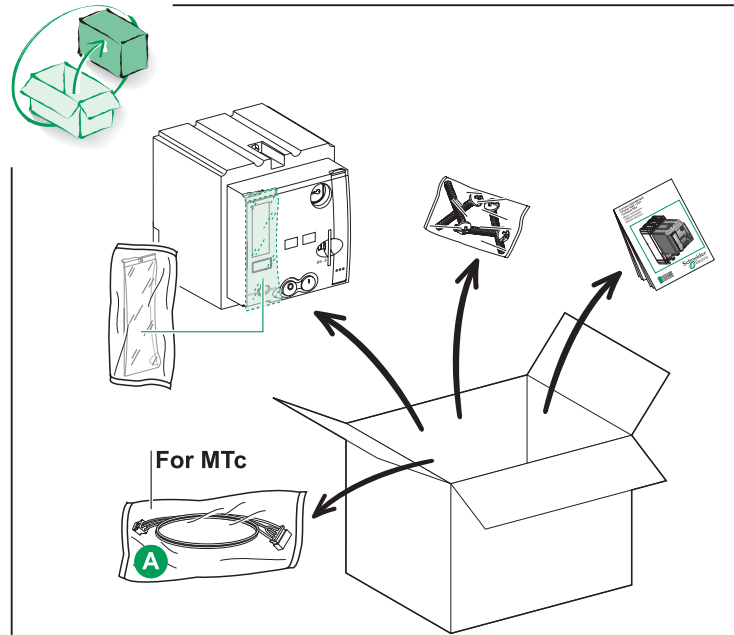
- L'installation de cet appareil doit être effectuée par des professionnels de l'électricité.
- Le non-respect des indications de la présente notice ne saurait engager la responsabilité du constructeur.

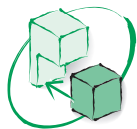
### OBSERVACIÓN IMPORTANTE

- La instalación y mantenimiento de este aparato sólo debe ser realizado por electricistas profesionales.
- El fabricante no se hace responsable en caso de no cumplir con las indicaciones expuestas en este aviso.

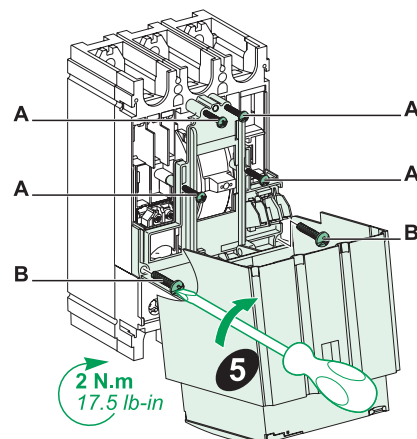
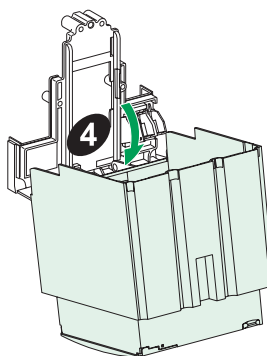
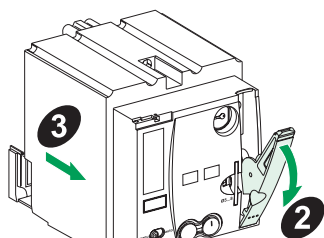
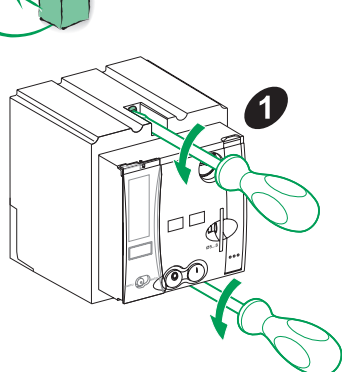
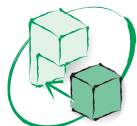
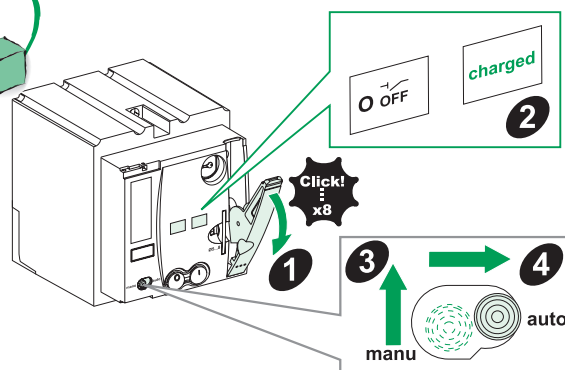
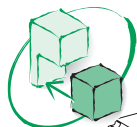
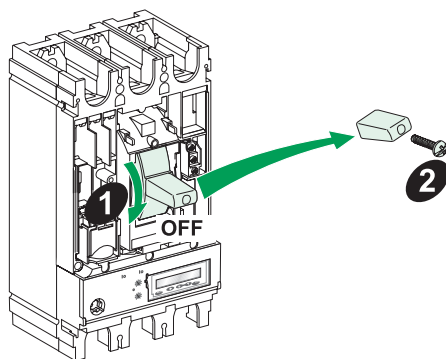
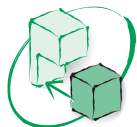
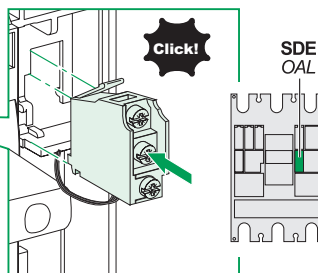
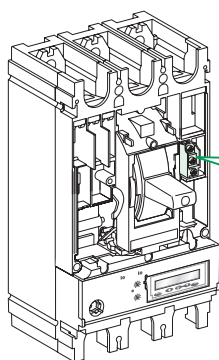
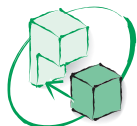
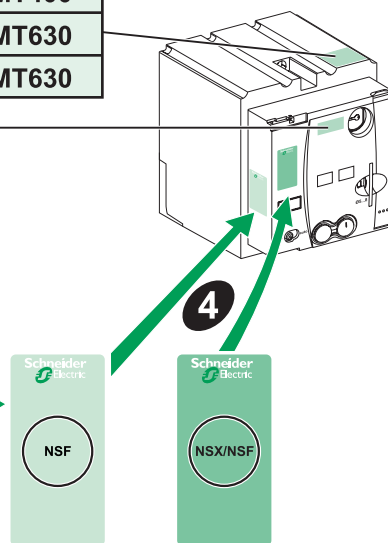
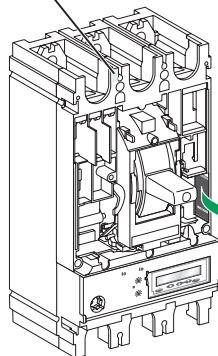
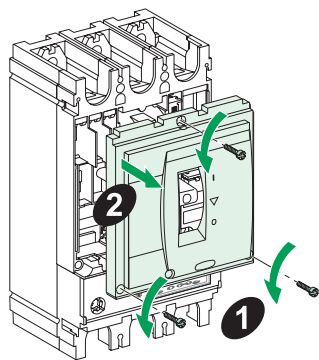
### 重要注意事项

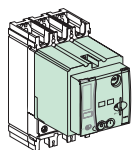
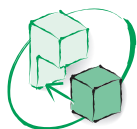
- 本装置必须由合格的电工进行安装。
- 我们不承担任何因未遵循本文档中的指南而导致的责任。



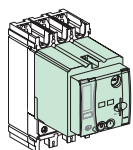
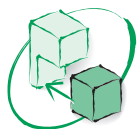
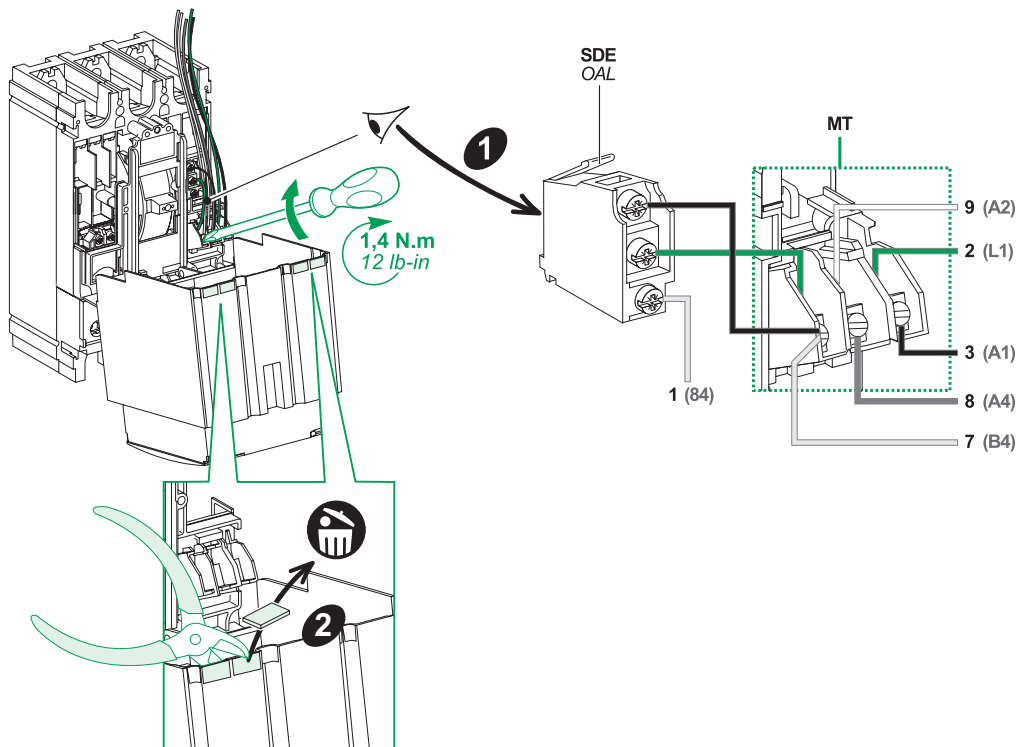
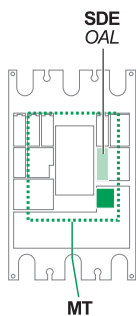


|     |                 |       |
|-----|-----------------|-------|
| 400 | NSX400 / NSJ400 | MT400 |
| 600 | NSJ600          | MT630 |
| 630 | NSX630          | MT630 |





**MT**  
(motor mechanism)



**MTc**  
(communication motor mechanism)

